



Pretty Little Liars

CREATED BY

I. Marlene King

BASED ON THE BOOKS BY

Sara Shepard

EPISODE 5.21

"Bloody Hell"

Armed with their new information about Mona, the Liars decide to speak to Alison. But the new revelation could have repercussions for Aria's family.

WRITTEN BY:

Maya Goldsmith

DIRECTED BY:

Arlene Sanford

ORIGINAL BROADCAST:

February 24, 2015

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

EPISODE CAST

Troian Bellisario	...	Spencer Hastings
Ashley Benson	...	Hanna Marin
Tyler Blackburn	...	Caleb Rivers (credit only)
Lucy Hale	...	Aria Montgomery
Ian Harding	...	Ezra Fitz (credit only)
Laura Leighton	...	Ashley Marin
Shay Mitchell	...	Emily Fields
Janel Parrish	...	Mona Vanderwaal (credit only)
Sasha Pieterse	...	Alison DiLaurentis
Lesley Fera	...	Veronica Hastings
Brandon W. Jones	...	Andrew Campbell
Miranda Rae Mayo	...	Talia Sandoval
Anne-Marie Johnson	...	Claire
Oliver Kieran-Jones	...	Colin
Jake Weary	...	Cyrus Petrillo
Michael Halsey	...	Professor Abney
Yolanda Snowball	...	Nurse
Cassandra Relynn	...	Guard #1
Conroe Brooks	...	Guard #2

1

00:00:04,338 --> 00:00:06,673

-Did you hear back from Hanna?

EMILY: I don't know.

2

00:00:06,840 --> 00:00:08,842

-They have our cell phones.

-Oh, right.

3

00:00:10,969 --> 00:00:13,597

-This feels weird.

-Yeah. Of course it feels weird.

4

00:00:13,764 --> 00:00:15,891

We're in a room with razor wire on the roof.

5

00:00:16,058 --> 00:00:19,144

No, I mean, coming here with our tail
between our legs.

6

00:00:19,311 --> 00:00:23,065

-You don't think we owe her an apology?

-Aria, we formed a human blockade.

7

00:00:23,232 --> 00:00:27,152

-She's locked in a cell because of us.

-She's locked in a cell because of karma.

8

00:00:27,319 --> 00:00:28,570

Well, and because of us.

9

00:00:28,737 --> 00:00:32,533

-No one's saying that she's a saint.

-Or even a decent human being.

10

00:00:32,699 --> 00:00:35,077

She's on trial for a murder
that she didn't commit.

11

00:00:35,244 --> 00:00:39,331

Mona set her up and then was killed herself.

And now Ali's going down for it.

12

00:00:39,498 --> 00:00:41,333
I wouldn't wish that on my worst enemy.

13
00:00:41,500 --> 00:00:43,252
Well, she's definitely runner-up.

14
00:00:43,418 --> 00:00:44,836
[DOOR BUZZES]

15
00:00:50,842 --> 00:00:52,761
EMILY:
He was scared to say anything.

16
00:00:52,928 --> 00:00:55,889
He still thought Mona was alive.
He didn't wanna put her in danger.

17
00:00:56,056 --> 00:00:58,100
So her plan was just let me rot in here?

18
00:00:58,267 --> 00:00:59,935
Only until she found out who A was.

19
00:01:00,102 --> 00:01:02,604
-Then she was gonna come back.
-And you'd be released.

20
00:01:02,771 --> 00:01:05,816
But now she's not coming back.

21
00:01:07,526 --> 00:01:10,237
We're gonna figure out a way
to get you out of here.

22
00:01:12,489 --> 00:01:14,324
Where's Hanna?

23
00:01:17,286 --> 00:01:20,789
She really wanted to be here,
but she had to spend the day with her mom.

24
00:01:21,540 --> 00:01:22,874

[DOOR OPENS]

25

00:01:23,041 --> 00:01:26,503
Your visiting hour's over.
Let's go, girls.

26

00:01:28,505 --> 00:01:29,923
We'll be back soon, okay?

27

00:01:35,637 --> 00:01:36,805
Aria.

28

00:01:41,476 --> 00:01:43,687
You know I'm gonna have
to tell my lawyers about Mike.

29

00:01:44,229 --> 00:01:45,772
Ali, please don't do that.

30

00:01:45,939 --> 00:01:48,817
His testimony might be
the only thing that can save me.

31

00:01:50,110 --> 00:01:52,487
Can you just hold off? Please?

32

00:01:52,654 --> 00:01:56,033
Just let me find Cyrus,
maybe he can lead me to A.

33

00:01:56,575 --> 00:01:58,452
-You've been looking for A for--
-No.

34

00:01:58,619 --> 00:02:00,495
We've been trying to find A's henchman.

35

00:02:00,662 --> 00:02:02,706
We thought that A was in a jail cell.

36

00:02:08,128 --> 00:02:09,671
Okay.

37

00:02:11,089 --> 00:02:14,176
I will. I'll wait. But....

38

00:02:14,718 --> 00:02:17,429
I want you to know
I'm not trying to hurt him.

39

00:02:19,181 --> 00:02:21,224
I just might not have another choice.

40

00:02:44,581 --> 00:02:47,709
SPENCER: Where were you?
-I'm sorry, you guys, I chickened out.

41

00:02:47,876 --> 00:02:49,461
I couldn't go back there.

42

00:02:49,628 --> 00:02:52,547
Not after calling her a liar
and a murderer to her face.

43

00:02:52,714 --> 00:02:53,882
She is a liar.

44

00:02:54,091 --> 00:02:56,802
Up until yesterday,
we all thought she was a murderer too.

45

00:02:56,968 --> 00:02:59,054
You guys didn't make
a personal appearance...

46

00:02:59,221 --> 00:03:02,974
...and cut her open, pour salt
in the wound and then exfoliate it.

47

00:03:03,850 --> 00:03:06,061
-Was she upset?
SPENCER: I don't know, your absence...

48

00:03:06,269 --> 00:03:09,064

...took a second position to the bomb
we dropped about Mona.

49

00:03:09,231 --> 00:03:11,900

After we left,
Ali was still in a state of shock.

50

00:03:12,109 --> 00:03:14,403

Which apparently is contagious.
What's going on?

51

00:03:15,278 --> 00:03:16,738

I'm fine.

52

00:03:16,947 --> 00:03:18,240

Is this about your brother?

53

00:03:19,324 --> 00:03:22,869

Look, if we don't figure out who A is
before Ali's trial starts....

54

00:03:23,036 --> 00:03:25,080

She's gonna feed Mike to her defense team.

55

00:03:25,288 --> 00:03:27,082

Can they make him take the stand?

56

00:03:27,249 --> 00:03:29,208

Yeah, he'll be a hostile witness.

57

00:03:29,376 --> 00:03:31,837

No. It's not about him
getting in trouble with the law.

58

00:03:32,003 --> 00:03:34,464

Once Mike becomes
Ali's get-out-of-jail free card...

59

00:03:34,631 --> 00:03:37,050

...he also becomes A's number-one target.

60

00:03:39,928 --> 00:03:44,182

No, you don't have to come to the house,
Peter. I can handle it.

61

00:03:44,599 --> 00:03:45,976
She just walked in.

62

00:03:46,560 --> 00:03:48,395
I'll call you later.

63

00:03:49,187 --> 00:03:52,023
-Thought you and Dad weren't really talking.
-We weren't.

64

00:03:52,190 --> 00:03:56,153
But when our daughter is making field trips
to prison, I figure I owe him a jingle.

65

00:03:57,612 --> 00:04:00,782
This family has bent over backwards
to keep you out of that place.

66

00:04:00,949 --> 00:04:02,909
Now you're voluntarily showing up there?

67

00:04:03,076 --> 00:04:06,663
-It's the first time I've gone to visit Alison.
-And your last.

68

00:04:06,830 --> 00:04:09,416
This series of poor choices ends today.

69

00:04:11,918 --> 00:04:15,964
If you're going to skip school, then it's going
to be so you can get into a better one.

70

00:04:16,506 --> 00:04:17,674
London?

71

00:04:18,258 --> 00:04:20,469
I spoke to Wren
and he managed to get you a--

72

00:04:20,677 --> 00:04:22,554
You called Wren? You hate Wren.

73

00:04:22,721 --> 00:04:26,349
I'm not holding out for Johnny Raymond's
connections to pull through.

74

00:04:27,434 --> 00:04:30,812
Wren got you an interview with a very
well-respected professor at Oxford.

75

00:04:30,979 --> 00:04:34,983
You'll be staying with him and Melissa.
Your plane leaves tonight. I'd start packing.

76

00:04:39,362 --> 00:04:40,781
Have a nice day.

77

00:04:42,115 --> 00:04:45,994
-Emily. Hi, I'm Claire Handelman.
-Hi.

78

00:04:46,161 --> 00:04:49,080
I've had your picture
staring up at me from my desk.

79

00:04:49,247 --> 00:04:52,125
I'm the contestant coordinator
of the Glass Slipper Collective.

80

00:04:52,292 --> 00:04:53,627
Oh, hi.

81

00:04:53,794 --> 00:04:56,922
-Was everything okay with my application?
-Actually, no.

82

00:04:57,547 --> 00:04:59,674
You forgot a parent signature.

83

00:04:59,841 --> 00:05:03,845
Oh. Sorry, I must've missed that.
My mom is visiting my dad at his base.

84

00:05:04,054 --> 00:05:07,766

-Can she fax her permission?

-Sure. No problem.

85

00:05:07,933 --> 00:05:10,519

-What's this?

-Oh, the events calendar.

86

00:05:10,685 --> 00:05:13,605

Meet and greet. Pancake breakfast.
Orientation.

87

00:05:13,772 --> 00:05:17,359

Each of you is also assigned a fairy godmother
to help you walk through it.

88

00:05:17,526 --> 00:05:20,862

It's our version of a den mother.

We keep you girls very busy.

89

00:05:21,029 --> 00:05:23,698

I had no idea it was such a time commitment.

90

00:05:23,865 --> 00:05:25,617

Well, is that gonna be a problem?

91

00:05:26,326 --> 00:05:27,994

No. No, not at all.

92

00:05:28,161 --> 00:05:30,497

Um, my boss is out of town for the day.

93

00:05:30,664 --> 00:05:33,875

But when he gets back, I'll talk to him
about swapping some shifts.

94

00:05:34,084 --> 00:05:37,128

Well, you tell your boss
you're a very promising contestant.

95

00:05:37,295 --> 00:05:38,880

I only wish you started sooner.

96

00:05:39,047 --> 00:05:42,175
You could've collected
a couple of glass slippers by now.

97

00:05:44,511 --> 00:05:47,556
This has to be a quick visit, girls.
She is upstairs in her room.

98

00:05:47,722 --> 00:05:49,474
Thank you.

99

00:05:56,231 --> 00:05:58,275
Mrs. Hastings, can I ask you something?

100

00:05:59,568 --> 00:06:01,570
A legal question.

101

00:06:01,736 --> 00:06:03,280
Sure.

102

00:06:03,446 --> 00:06:04,739
Um....

103

00:06:04,906 --> 00:06:07,576
I don't really know where to start,
it's kind of personal.

104

00:06:07,742 --> 00:06:12,205
Aria, I'm happy to talk to you,
but I need you to understand something.

105

00:06:12,371 --> 00:06:15,542
You and I don't have
attorney-client privilege.

106

00:06:16,001 --> 00:06:17,711
What does that mean exactly?

107

00:06:17,878 --> 00:06:19,378
Simple answer?

108

00:06:19,546 --> 00:06:24,342

I may not be able to keep whatever
you tell me just between us, even if I want to.

109

00:06:30,849 --> 00:06:32,183

Heh.

110

00:06:32,350 --> 00:06:34,311

I know it's not your usual rate, but...

111

00:06:36,521 --> 00:06:38,690

...for the next hour, will you be my lawyer?

112

00:06:45,113 --> 00:06:46,405

Talia, can I talk to you?

113

00:06:48,992 --> 00:06:51,786

I know Amanda was gonna help you
in the kitchen this week.

114

00:06:51,995 --> 00:06:55,582

But something's come up, I was hoping
she could cover my shifts instead.

115

00:06:55,749 --> 00:06:58,001

I don't think that'll be possible.

116

00:06:58,168 --> 00:06:59,794

Really?

117

00:07:00,295 --> 00:07:04,633

This is how it's gonna be?
I mean, I didn't say what I said to hurt you--

118

00:07:04,841 --> 00:07:07,886

It's not about that, Emily.
Today's my last day.

119

00:07:08,053 --> 00:07:10,597

I already told Ezra I quit.

120

00:07:11,389 --> 00:07:14,142

MELISSA: Was this person
involved in the crime directly?

121

00:07:14,309 --> 00:07:19,940

No, but he did have information
that could really help the police.

122

00:07:20,106 --> 00:07:22,108

-And he was aware of that?

-Yeah.

123

00:07:22,275 --> 00:07:24,069

And he withheld it?

124

00:07:24,861 --> 00:07:26,446

Yeah.

125

00:07:27,238 --> 00:07:31,368

Well, without being familiar
with any of the particulars...

126

00:07:31,534 --> 00:07:34,621

...I'd say that if he impeded
a police investigation knowingly...

127

00:07:34,788 --> 00:07:38,041

...then, yes, he'd definitely face charges.

128

00:07:38,792 --> 00:07:41,878

What kind of charges?

Like jail time?

129

00:07:42,045 --> 00:07:44,422

It depends on the nature of the crime.

130

00:07:46,424 --> 00:07:51,805

All right. Well, what if it were serious
and someone ended up getting killed?

131

00:07:53,807 --> 00:07:56,017

How much trouble would he be in?

132

00:07:56,893 --> 00:07:58,812

A lot.

133

00:08:04,025 --> 00:08:05,694

Spencer, you cannot leave now.

134

00:08:05,860 --> 00:08:10,073

We just found out Ali isn't A. We don't know
who's trying to turn us into a chain gang.

135

00:08:10,240 --> 00:08:12,325

-What am I supposed to do?

-Miss your flight.

136

00:08:12,492 --> 00:08:16,871

Don't think my mom won't be waiting in
Duty Free to make sure I catch the next one.

137

00:08:17,038 --> 00:08:19,082

What did Toby say about this?

138

00:08:19,249 --> 00:08:23,461

I didn't tell Toby. The only way to get his
attention these days is over a police scanner.

139

00:08:23,628 --> 00:08:25,463

Can your mom postpone the interview?

140

00:08:25,630 --> 00:08:29,426

If you have any suggestions on what
you think I should say to her, I'm all ears.

141

00:08:30,010 --> 00:08:31,428

Why not tell the truth?

142

00:08:32,679 --> 00:08:36,266

I think it's time that you finally come clean,
and you ask your mom for help.

143

00:08:36,433 --> 00:08:37,809

Are you serious?

144

00:08:37,976 --> 00:08:40,228

-Hanna, we can't do that.

-Why not?

145

00:08:40,395 --> 00:08:42,564

Maybe Hanna's right.

What do we have to lose?

146

00:08:42,731 --> 00:08:45,025

Uh, my brother?

147

00:08:45,734 --> 00:08:49,821

-Aria, Spencer's mom can help Mike.

-No, she can't help us find A.

148

00:08:50,655 --> 00:08:55,535

Do we wanna rattle A's cage by telling now?

We all know what happens when we do that.

149

00:09:19,809 --> 00:09:21,436

[DOOR OPENS]

150

00:09:22,854 --> 00:09:24,481

DiLaurentis.

151

00:09:25,273 --> 00:09:26,900

Come with me.

152

00:09:37,577 --> 00:09:38,745

[DOOR BUZZES]

153

00:09:41,706 --> 00:09:43,208

[DOOR OPENS]

154

00:09:44,667 --> 00:09:46,336

Mrs. Hastings.

155

00:09:47,837 --> 00:09:49,047

What are you doing here?

156

00:09:49,214 --> 00:09:52,842
I wanna know why my daughter and
her friends are visiting you all of a sudden.

157

00:09:53,176 --> 00:09:56,387
-Shouldn't you ask your daughter that?
-She won't give me an answer.

158

00:09:56,554 --> 00:09:59,349
So I thought I'd get it straight
from the horse's mouth.

159

00:10:00,308 --> 00:10:04,395
I've heard that your own brother
refuses to come here.

160

00:10:04,562 --> 00:10:06,147
So why would these girls?

161

00:10:06,689 --> 00:10:08,316
Because I'm telling the truth.

162

00:10:09,692 --> 00:10:12,529
I shouldn't be here.
And they know that now.

163

00:10:13,029 --> 00:10:17,200
Unfortunately, Alison, with the lies you've told,
even if your friends believe you...

164

00:10:17,367 --> 00:10:19,035
...it's doubtful a jury will.

165

00:10:19,202 --> 00:10:21,246
That's why I wanna take the stand.

166

00:10:22,580 --> 00:10:25,542
I wanna tell my side of the story,
but my lawyers won't let me.

167

00:10:25,959 --> 00:10:28,044
Your lawyers are right.

168

00:10:28,211 --> 00:10:31,840
You could say the wrong thing
and wind up incriminating yourself.

169

00:10:32,006 --> 00:10:36,177
I can't just sit here quietly while someone
tries to make me look like a murderer.

170

00:10:36,344 --> 00:10:39,222
Alison, you've told so many lies.

171

00:10:39,389 --> 00:10:41,057
People know that now.

172

00:10:41,224 --> 00:10:43,476
And not just in Rosewood.

173

00:10:43,643 --> 00:10:47,105
Your lawyers are going to have a hard time
finding a juror to believe you.

174

00:10:48,064 --> 00:10:51,109
I wanna tell my side
because, for once, it's the truth.

175

00:10:51,276 --> 00:10:54,112
Well, I don't know what to say.

176

00:10:54,279 --> 00:10:56,114
What would you say to Spencer?

177

00:10:58,449 --> 00:11:00,952
She was almost in this room.

178

00:11:02,328 --> 00:11:04,914
I know what people think about me.

179

00:11:07,834 --> 00:11:12,630
And I know it's hard to change
someone's mind once it's made up.

180

00:11:14,591 --> 00:11:16,843
But I have to try.

181
00:11:18,219 --> 00:11:20,763
Then you'll need a very good coach.

182
00:11:25,935 --> 00:11:27,103
Mrs. Hastings...

183
00:11:29,647 --> 00:11:31,149
...will you do it?

184
00:11:33,776 --> 00:11:35,653
Will you be my coach?

185
00:11:40,992 --> 00:11:43,119
ANDREW:
Did you forget about me?

186
00:11:44,787 --> 00:11:48,249
Oh, my God, Andrew. We had a session
scheduled for tonight, didn't we?

187
00:11:48,416 --> 00:11:51,211
-Yep.
-I'm so sorry. I totally spaced.

188
00:11:51,377 --> 00:11:53,504
-Have you been waiting out here long?
-No.

189
00:11:53,671 --> 00:11:56,966
Just long enough to start
Anna Karenina and finish it.

190
00:11:57,133 --> 00:12:00,136
Heh. Don't worry about it.
The Cold War waits.

191
00:12:00,303 --> 00:12:03,223
-Shall we get started?
-Andrew...

192

00:12:03,389 --> 00:12:07,644
...I feel terrible about flaking, but, um....

193

00:12:08,353 --> 00:12:11,773
Can we just hold off on the study sessions
for a while? Maybe.

194

00:12:11,940 --> 00:12:13,358
Okay.

195

00:12:13,775 --> 00:12:16,361
But if you're gonna blow off studying,
how about a movie?

196

00:12:16,527 --> 00:12:18,988
I got two tickets to All the President's Men.

197

00:12:19,155 --> 00:12:20,782
-Tonight?
-Tomorrow.

198

00:12:20,949 --> 00:12:23,910
At the Art House Theater downtown.
What do you say?

199

00:12:24,827 --> 00:12:29,207
Heh. Andrew-- Yeah, I'd like to.

200

00:12:29,374 --> 00:12:32,001
But is this a date?

201

00:12:32,751 --> 00:12:34,212
I don't know. Is it?

202

00:12:34,379 --> 00:12:38,841
No. Well, it can't be.
I'm still sort of seeing Ezra.

203

00:12:39,592 --> 00:12:43,012
-Sort of?
-No. I am. Sort of.

204

00:12:43,179 --> 00:12:47,433
You seem less sure about that than you did
about the three branches of government...

205

00:12:47,600 --> 00:12:48,810
...but don't sweat it.

206

00:12:49,727 --> 00:12:50,769
We'll go as friends?

207

00:12:51,729 --> 00:12:53,231
-Friends.
-Study buddies.

208

00:12:53,398 --> 00:12:55,191
Besides the movie's about Watergate.

209

00:12:55,358 --> 00:12:57,819
It's like a Civics and History lesson
rolled into one.

210

00:12:57,986 --> 00:12:59,821
Mm. Sounds entertaining.

211

00:12:59,988 --> 00:13:02,865
You won't be sorry.
It's a thriller about getting messages...

212

00:13:03,032 --> 00:13:05,994
...from a shadowy figure
who knows everybody's secrets.

213

00:13:06,160 --> 00:13:09,080
-It's wild stuff, right?
-Mm.

214

00:13:10,331 --> 00:13:11,916
-I'll see you later.
-Bye.

215

00:13:26,014 --> 00:13:29,017
Sorry. I must have the wrong apartment.

216

00:13:29,183 --> 00:13:31,477

-Flat.

-What?

217

00:13:31,644 --> 00:13:35,315

Apartments are flats. Trucks are lorries.

Sweaters are jumpers.

218

00:13:35,606 --> 00:13:39,360

And now that we have all that sorted,
you must be Spencer. I'm Colin.

219

00:13:39,527 --> 00:13:41,279

Wren and Melissa's flat mate.

220

00:13:41,446 --> 00:13:43,489

-Welcome to London.

-Thank you.

221

00:13:43,656 --> 00:13:46,993

I'm afraid I'll be playing your host
for the next 24 hours.

222

00:13:47,160 --> 00:13:49,996

Wren and Melissa won't be back
until tomorrow night.

223

00:13:50,163 --> 00:13:52,081

My sister isn't even here?

224

00:13:52,248 --> 00:13:54,876

Wren's boss invited them
to his country home in Kent.

225

00:13:55,043 --> 00:13:58,338

I imagine after your flight,
you're a bit peckish.

226

00:13:58,504 --> 00:14:02,425

How do you feel about...

227

00:14:03,343 --> 00:14:07,972
...stale biscuits? I stole these
from a child's lunchbox. I have 23 of them.

228

00:14:08,139 --> 00:14:11,017
Uh, children. Not biscuits.

229

00:14:11,184 --> 00:14:15,188
Not my children. Heh-heh. Students.
Let's start over.

230

00:14:15,355 --> 00:14:16,689
It's okay. I'm not hungry.

231

00:14:17,148 --> 00:14:20,985
Quite a ways to come for an interview.
You must have your heart set on Oxford.

232

00:14:21,152 --> 00:14:23,404
Yeah. I do.

233

00:14:23,571 --> 00:14:26,032
-Which college?
-What?

234

00:14:26,199 --> 00:14:29,535
There are 38 of them
within the university.

235

00:14:29,702 --> 00:14:33,331
Right. I'm interested in
a few of them actually.

236

00:14:33,498 --> 00:14:36,959
I'm sorry, I can't access my data,
and I really have to text my friends.

237

00:14:37,126 --> 00:14:38,586
Can you please help?

238

00:14:39,837 --> 00:14:42,256
At the risk of sounding like a nosy git...

239

00:14:42,423 --> 00:14:45,093
...may I suggest that in light
of your impending interview...

240

00:14:45,259 --> 00:14:47,220
...that you tuck away your mobile...

241

00:14:47,387 --> 00:14:49,097
...and pick up a course catalog?

242

00:14:50,223 --> 00:14:52,517
Or you can tell me to bugger off.

243

00:14:53,184 --> 00:14:54,852
Thank you.

244

00:15:29,929 --> 00:15:33,099
-Hey.
-I'm just here to pick up my last check.

245

00:15:34,851 --> 00:15:35,935
You going on a trip?

246

00:15:36,894 --> 00:15:38,229
Heh.

247

00:15:38,396 --> 00:15:40,148
Not exactly.

248

00:15:40,440 --> 00:15:44,652
After what you said, I had a talk with Eric.
A real talk.

249

00:15:45,611 --> 00:15:50,116
I was pretty open with him. And...

250

00:15:50,616 --> 00:15:52,034
...it didn't go so well.

251

00:15:54,120 --> 00:15:55,872
We're separating.

252

00:15:56,372 --> 00:16:00,543
Talía, did I make you have a conversation
you weren't ready to have?

253

00:16:00,710 --> 00:16:03,254
It was gonna happen sooner or later.

254

00:16:03,421 --> 00:16:05,339
So, what are you gonna do?

255

00:16:05,506 --> 00:16:07,800
Well, I booked a hotel
over by another catering gig.

256

00:16:07,967 --> 00:16:12,054
So as long as there's hot water
and clean sheets...

257

00:16:12,221 --> 00:16:14,182
...I'll stay there for a while.

258

00:16:14,974 --> 00:16:16,809
But after that...

259

00:16:17,477 --> 00:16:19,020
...I don't know.

260

00:16:19,187 --> 00:16:23,065
Look, if you need a place to stay for the next
few days, you can crash at my house.

261

00:16:23,232 --> 00:16:26,360
-Your mom would be okay with that?
-She's away.

262

00:16:27,653 --> 00:16:30,740
Thank you.
Yeah, that would be great.

263

00:16:30,907 --> 00:16:32,617
Yeah.

264

00:16:38,539 --> 00:16:42,585
Didn't you tell me there's a way to see
if someone's read the e-mail you sent them?

265

00:16:42,752 --> 00:16:46,506
Not if you didn't attached the thing
you need to attach to do it.

266

00:16:46,672 --> 00:16:48,633
-How do you know I didn't?
-Did you?

267

00:16:50,426 --> 00:16:51,469
[SIGHS]

268

00:16:51,636 --> 00:16:56,516
I sent my resume for a few job openings.
I haven't heard back from any of them.

269

00:16:56,933 --> 00:16:58,768
[CELL PHONE RINGS]

270

00:17:00,937 --> 00:17:03,105
I'm gonna take this upstairs.

271

00:17:05,942 --> 00:17:07,318
-Hey.
-Hey.

272

00:17:07,485 --> 00:17:09,779
Where have you been?
I covered for you in school--

273

00:17:09,946 --> 00:17:13,699
My brother's on borrowed time. I can't be
sitting in Spanish, conjugating verbs.

274

00:17:13,866 --> 00:17:17,453
-I really need to talk to Cyrus.
-You think we'll find A through Cyrus?

275

00:17:17,620 --> 00:17:20,581
-You're lucky if you can even find Cyrus.
-I already did.

276
00:17:20,748 --> 00:17:23,584
I went back to the diner looking for a lead,
and I found one.

277
00:17:23,751 --> 00:17:25,336
Turns out Hank Mahoney is a regular.

278
00:17:25,503 --> 00:17:28,047
He works as a mechanic at a garage
an hour and a half away.

279
00:17:28,214 --> 00:17:30,007
-You shouldn't have.
-When I got there...

280
00:17:30,174 --> 00:17:32,802
...the manager told me
Hank was injured working on a car.

281
00:17:32,969 --> 00:17:35,388
Stop saying "Hank." It's confusing.

282
00:17:35,555 --> 00:17:38,474
-So where is Cyrus?
-He's being treated at Taft Memorial Hospital.

283
00:17:38,641 --> 00:17:41,018
I called, but he can't have visitors
until tomorrow.

284
00:17:41,185 --> 00:17:44,230
We need to go there and talk to him
before he disappears again.

285
00:17:44,939 --> 00:17:48,776
Why are you going down this road
with a guy who tried to run you over?

286
00:17:48,943 --> 00:17:51,529

Cyrus admitted
that he was paid to set Ali up.

287

00:17:51,946 --> 00:17:55,866
If we can talk to him again, maybe he can
give us insight into who contacted him.

288

00:17:56,033 --> 00:17:58,578
Why would he tell us now?
Because we'll ask nicely?

289

00:17:58,744 --> 00:18:01,622
-Because we're willing to pay him.
-No. No, I'm not.

290

00:18:01,789 --> 00:18:05,126
I'm sorry. Emily's already popping
and locking my way into college.

291

00:18:05,293 --> 00:18:09,422
Fine. I'll figure something out.
But you have to come with me.

292

00:18:10,381 --> 00:18:12,383
I don't think that's a good idea.

293

00:18:12,550 --> 00:18:16,262
-He's kind of a scary guy.
-Well, he's also our only link to the real A.

294

00:18:20,850 --> 00:18:23,603
Spencer Hastings.
Pleasure to meet you.

295

00:18:23,769 --> 00:18:25,771
Nonsense. Pleasure's all mine.

296

00:18:25,938 --> 00:18:27,523
-Please.
-Thank you.

297

00:18:28,941 --> 00:18:32,486
So tell me, Ms. Hastings...

298

00:18:32,653 --> 00:18:35,823
...why do you wish do further your education
away from the colonies?

299

00:18:37,408 --> 00:18:40,161
Well, why stay in America?

300

00:18:40,328 --> 00:18:42,747
I believe it was William Fulbright
who said that...

301

00:18:42,913 --> 00:18:45,916
...international education
is our best opportunity...

302

00:18:46,083 --> 00:18:48,210
...to turn ideologies into human aspirations.

303

00:18:49,128 --> 00:18:52,840
With that being said, how can I do any better
than the oldest university...

304

00:18:53,007 --> 00:18:54,925
...in the English-speaking world?

305

00:18:57,261 --> 00:18:59,847
-Who are you again?
-We're his cousins.

306

00:19:00,014 --> 00:19:01,682
You can't bring those in.

307

00:19:01,849 --> 00:19:05,686
Both of you, use this on your hands, please.
Front and back.

308

00:19:08,439 --> 00:19:10,024
Put these on.

309

00:19:10,191 --> 00:19:13,944
Are you sure this is really necessary?

We're just gonna go see him for a second.

310

00:19:14,111 --> 00:19:15,696
That's all the time you'll get.

311

00:19:15,863 --> 00:19:20,743
But I'm not gonna risk you giving him,
or any of the other patients, an infection.

312

00:19:21,869 --> 00:19:24,080
Burn unit? You didn't tell me that.

313

00:19:24,246 --> 00:19:27,208
I didn't know. I thought
he had a broken leg or something.

314

00:19:27,416 --> 00:19:30,461
Excuse me. No net, no visit.

315

00:19:35,007 --> 00:19:37,009
[INDISTINCT CHATTER]

316

00:19:45,559 --> 00:19:47,561
[CAN CLINKING]

317

00:20:31,480 --> 00:20:34,608
So the tailor looks at the pants and says,
"You rip-a these?"

318

00:20:34,817 --> 00:20:38,195
And the gentlemen replies,
"Yes. You mend-a these?"

319

00:20:38,362 --> 00:20:40,281
[BOTH LAUGH]

320

00:20:40,781 --> 00:20:42,283
Wow. I'm gonna add that one...

321

00:20:42,450 --> 00:20:45,369
...to my repertoire
of philosophical knock-knock jokes.

322

00:20:45,536 --> 00:20:49,039
Well, it's a shame you're not staying longer
to meet Professor Heath.

323

00:20:49,248 --> 00:20:52,001
She teaches a course on mythology
and modern literature...

324

00:20:52,168 --> 00:20:54,837
...that I think you'd find quite diverting.

325

00:20:55,546 --> 00:21:00,092
I would be happy to write a note introducing
myself to her if you wouldn't mind--

326

00:21:00,259 --> 00:21:01,719
What is that?

327

00:21:03,429 --> 00:21:05,389
SPENCER: I, um....
-What have you got in there?

328

00:21:06,891 --> 00:21:09,894
-I, uh....
-Is that--?

329

00:21:14,190 --> 00:21:16,317
I really don't know how this happened.

330

00:21:17,067 --> 00:21:20,112
I need to wash my hands. I'm sorry.

331

00:21:26,660 --> 00:21:30,414
[SHAKIRA'S "CAN'T REMEMBER
TO FORGET YOU" PLAYING OVER STEREO]

332

00:21:30,581 --> 00:21:33,876
WOMAN [SINGING]:
I can't remember to forget you

333

00:21:34,043 --> 00:21:37,671

Oh, oh, oh

334

00:21:37,838 --> 00:21:40,925
I keep forgetting I should let you go

335

00:21:41,091 --> 00:21:44,261
But when you look at me
The only memory

336

00:21:44,428 --> 00:21:48,057
Is us kissing in the moonlight

337

00:21:48,224 --> 00:21:51,310
Oh, oh, oh

338

00:21:51,477 --> 00:21:54,814
I can't remember to forget you

339

00:21:54,980 --> 00:21:58,317
But when you look at me
The only memory

340

00:21:58,484 --> 00:22:01,821
Is us kissing in the moonlight

341

00:22:01,987 --> 00:22:05,407
Oh, oh, oh

342

00:22:05,574 --> 00:22:08,744
Can't remember to forget you

343

00:22:08,911 --> 00:22:10,120
[MUSIC STOPS]

344

00:22:10,287 --> 00:22:14,083
Wow. You're really good.

345

00:22:15,292 --> 00:22:18,587
Heh. I just came to drop off your key.

346

00:22:18,754 --> 00:22:19,922

Oh.

347

00:22:20,089 --> 00:22:21,715
I guess you didn't get my text.

348

00:22:21,882 --> 00:22:25,928
No. I was rehearsing for this pageant thing.

349

00:22:26,095 --> 00:22:29,598
You don't sound thrilled. Why do it?

350

00:22:30,683 --> 00:22:33,602
I'm doing it for a friend.
To help her win money.

351

00:22:34,645 --> 00:22:36,354
Sorry. Don't buy it.

352

00:22:37,147 --> 00:22:38,816
What?

353

00:22:39,357 --> 00:22:41,193
I don't buy it.

354

00:22:41,359 --> 00:22:44,947
The way you just danced,
nobody works that hard for just the money.

355

00:22:45,906 --> 00:22:48,200
To get the money, I have to win it.

356

00:22:48,659 --> 00:22:50,828
It's not like I can half-ass it.

357

00:22:50,995 --> 00:22:52,705
Okay.

358

00:22:52,872 --> 00:22:54,582
It's for Hanna.

359

00:22:54,748 --> 00:22:57,710

Emily, it was a compliment.

360

00:22:59,545 --> 00:23:02,715
Yeah, maybe it's for me too.

361

00:23:02,882 --> 00:23:07,219
I guess I just never really saw you
as the beauty pageant-type.

362

00:23:07,385 --> 00:23:09,597
I'm not. But that's part of it.

363

00:23:09,763 --> 00:23:13,809
You know, I keep thinking
if I work hard and win this...

364

00:23:13,976 --> 00:23:16,896
...then I'll know I'll have it in me to...

365

00:23:17,271 --> 00:23:19,857
...take control of my life.

366

00:23:21,609 --> 00:23:23,193
That must sound pretty stupid.

367

00:23:23,360 --> 00:23:25,112
Not at all.

368

00:23:30,326 --> 00:23:31,869
[MUSIC PLAYS]

369

00:23:32,786 --> 00:23:34,622
-Come on.
-What are you doing?

370

00:23:34,788 --> 00:23:36,373
You're gonna dance with me.

371

00:23:52,973 --> 00:23:54,975
[MONITOR BEEPING]

372

00:24:06,028 --> 00:24:09,823

NURSE:

Mr. Mahoney, you have visitors.

373

00:24:11,951 --> 00:24:13,535

ARIA:

Um....

374

00:24:13,702 --> 00:24:15,663

Hey, Cyrus...

375

00:24:16,246 --> 00:24:17,873

...we wanted to come talk to you...

376

00:24:18,040 --> 00:24:21,043

...but we didn't realize
you had been in such a bad accident.

377

00:24:21,752 --> 00:24:22,795

I'm sorry.

378

00:24:25,714 --> 00:24:27,091

It's no accident.

379

00:24:27,925 --> 00:24:31,220

What do you mean? Wait, are you saying
that someone did this to you?

380

00:24:36,684 --> 00:24:38,894

Cyrus, what happened?

381

00:24:48,486 --> 00:24:50,280

Here.

382

00:25:04,336 --> 00:25:05,421

"Carjack"?

383

00:25:07,089 --> 00:25:09,758

Okay, time to say goodbye.

384

00:25:18,434 --> 00:25:20,394

HANNA: Can we have two more minutes?

-I'm sorry.

385

00:25:20,561 --> 00:25:24,314
-Please, two more minutes is all we need.
-I'm not here for your needs.

386

00:25:24,481 --> 00:25:26,442
My job is to take care of your cousin.

387

00:25:26,608 --> 00:25:29,403
-He would want us to stay longer.
-I understand.

388

00:25:29,570 --> 00:25:32,072
But what Mr. Mahoney
needs right now is rest.

389

00:25:32,239 --> 00:25:34,324
Spencer. Spencer, slow down.

390

00:25:34,491 --> 00:25:37,161
There was blood everywhere.
I threw out the purse.

391

00:25:37,327 --> 00:25:39,079
What if somebody finds it and turns it in?

392

00:25:39,246 --> 00:25:43,417
-Whose blood is it?
-I don't know. It's mine, or yours, or Mona's?

393

00:25:43,584 --> 00:25:45,836
Oh, my God.
I think I'm gonna be sick.

394

00:25:46,003 --> 00:25:48,255
Spencer, you really need
to calm down, okay?

395

00:25:48,422 --> 00:25:49,840
How? Do you know what this means?

396

00:25:50,007 --> 00:25:52,718
It means A put it in my bag
before I got to the airport.

397

00:25:52,885 --> 00:25:55,220
If they found it, I would still be there.

398

00:25:55,387 --> 00:25:57,890
I would be getting grilled
by dozens of federal agents.

399

00:25:58,057 --> 00:26:00,558
But you're not.
Luckily you found them.

400

00:26:00,726 --> 00:26:03,395
Aria, I'm freaking out, okay?
I wanna come home.

401

00:26:03,604 --> 00:26:04,605
Come home, Spence.

402

00:26:04,772 --> 00:26:06,940
I can't.
How am I supposed to get on a plane?

403

00:26:07,107 --> 00:26:09,567
What if they find a pinky toe
in my checked luggage?

404

00:26:09,735 --> 00:26:13,530
-You're not the only one being targeted.
-What do you mean?

405

00:26:13,697 --> 00:26:17,868
A put Cyrus in the hospital. I'm guessing
it's punishment for meeting Mike.

406

00:26:18,035 --> 00:26:19,119
What? How?

407

00:26:19,286 --> 00:26:22,623
It looks like A hurt Cyrus

and tried to make it look a carjacking.

408

00:26:22,790 --> 00:26:25,709

Aria, I can't be hearing this right now.
I'm sorry. I--

409

00:26:25,876 --> 00:26:29,213

-I'm sorry. I didn't mean to make it worse.
-I don't know what to do.

410

00:26:29,379 --> 00:26:31,256

HANNA: I need to go back in there--
NURSE: Miss.

411

00:26:31,423 --> 00:26:34,301

You better take a step back.
Or I'm gonna call Security.

412

00:26:34,510 --> 00:26:36,720

Hey, Spencer, I have to go.

413

00:26:40,015 --> 00:26:41,642

[CELL PHONE BEEPS]

414

00:26:49,983 --> 00:26:53,403

Step, and back, and step, and open.

415

00:26:53,570 --> 00:26:56,115

-Turn.

-I can't do it.

416

00:26:56,281 --> 00:26:58,534

Yes, you can. Mirror me. Come on.

417

00:26:59,868 --> 00:27:01,453

Okay.

418

00:27:01,619 --> 00:27:05,833

Step, and back, and step, and open. Turn.

419

00:27:06,750 --> 00:27:08,168

Drop.

420
00:27:08,669 --> 00:27:10,921
[BOTH LAUGH]

421
00:27:11,088 --> 00:27:13,173
WOMAN [SINGING]:
Oh, oh, oh

422
00:27:13,340 --> 00:27:16,468
I can't remember to forget you

423
00:27:16,634 --> 00:27:17,970
[SONG ENDS]

424
00:27:18,137 --> 00:27:20,638
[TALIA SOBBING]

425
00:27:20,806 --> 00:27:22,808
[HAERTS' "CALL MY NAME" PLAYING
OVER STEREO]

426
00:27:29,523 --> 00:27:30,941
Come on.

427
00:27:32,192 --> 00:27:33,777
Come on.

428
00:27:36,029 --> 00:27:40,534
WOMAN [SINGING]:
When you hurt too much at loving me

429
00:27:40,701 --> 00:27:45,164
That's when you're leaving

430
00:27:45,330 --> 00:27:50,085
Leaving me lone

431
00:27:53,255 --> 00:27:58,760
When you plead to me
But I'm not really there

432

00:27:58,927 --> 00:28:00,888
When I close my eyes

433

00:28:01,722 --> 00:28:03,765
Next time, wear pants.

434

00:28:03,932 --> 00:28:05,225
[BOTH GROAN]

435

00:28:05,392 --> 00:28:07,644
-I could've taken her.
-No, you couldn't have.

436

00:28:07,811 --> 00:28:10,688
-You could've distracted her.
-What'd you want me to do? Juggle?

437

00:28:10,856 --> 00:28:14,193
Something. God, the prison guards
were less intimidating.

438

00:28:14,359 --> 00:28:16,236
I took one step towards that room...

439

00:28:16,403 --> 00:28:20,199
...and she flew over that desk
like Crouching Tiger, Hidden Dragon.

440

00:28:20,365 --> 00:28:24,369
And meanwhile, A is tying up loose ends,
and Cyrus is one of them.

441

00:28:32,836 --> 00:28:35,923
-Wait, this "C" is a "V." Look.
-What?

442

00:28:36,131 --> 00:28:40,385
It's not carjack. We've read it wrong.
It's Varjak.

443

00:28:40,928 --> 00:28:44,681
Cyrus wasn't trying tell us what happened,
he was trying to tell us who did it.

444

00:28:44,848 --> 00:28:47,935
-You think A is going by the name Varjak?
-Why not?

445

00:28:48,101 --> 00:28:51,396
Spencer always said how Ali
was obsessed with Breakfast at Tiffany's.

446

00:28:52,147 --> 00:28:54,483
She turned into Holly for that fake passport.

447

00:28:55,400 --> 00:28:58,278
Maybe A is taunting her
by being Paul Varjak.

448

00:28:58,445 --> 00:28:59,905
Cyrus spelled it wrong.

449

00:29:00,948 --> 00:29:02,324
That's awesome.

450

00:29:02,741 --> 00:29:05,244
Why is that awesome?
It means he's a bad speller.

451

00:29:05,410 --> 00:29:07,788
Or it means
that he's never seen it written down.

452

00:29:08,288 --> 00:29:11,083
That A hasn't contacted him
through e-mail or text.

453

00:29:11,875 --> 00:29:13,377
They spoke.

454

00:29:19,424 --> 00:29:21,426
[MONITOR BEEPING]

455

00:29:58,255 --> 00:30:01,842
-Did you find a bedbug?

-No, I just-- Repacking.

456

00:30:02,009 --> 00:30:04,845
Can I, uh, borrow your laptop?
I wanna change my flight.

457

00:30:05,012 --> 00:30:06,847
You sound really freaked out.

458

00:30:07,014 --> 00:30:10,767
Actually, maybe you could call me a cab.
I wanna go home. Tonight.

459

00:30:10,934 --> 00:30:12,853
Before your sister returns?

460

00:30:13,020 --> 00:30:16,440
I just.... I just really need to go home.

461

00:30:16,606 --> 00:30:18,233
Spencer.

462

00:30:18,400 --> 00:30:20,777
-Spencer, take a moment.
-I just need to pack.

463

00:30:20,944 --> 00:30:24,031
-You're having a panic attack.
-This is what it looks like when I pack.

464

00:30:24,197 --> 00:30:26,408
-What happened? Hey.
-Will you get out of my way?!

465

00:30:29,453 --> 00:30:31,204
I teach primary school.

466

00:30:31,371 --> 00:30:33,248
When one of my kids
is having a bit of a day...

467

00:30:33,415 --> 00:30:36,835

...because a girl won't share her crayons,
or a boy ate the color blue...

468

00:30:37,002 --> 00:30:40,339

-...I take them through a relaxation exercise.
-I didn't eat a crayon.

469

00:30:40,505 --> 00:30:43,008

I'm just dealing
with oversized toiletries right now.

470

00:30:43,175 --> 00:30:46,136

Humor me. Close your eyes.

471

00:30:47,596 --> 00:30:49,639

Focus on your breath.

472

00:30:51,099 --> 00:30:54,311

Imagine the breath going deep
into your belly...

473

00:30:54,478 --> 00:30:57,731

...surrounding all that nervous energy...

474

00:30:59,316 --> 00:31:01,485

...and letting it out.

475

00:31:02,652 --> 00:31:04,071

[EXHALES]

476

00:31:05,697 --> 00:31:07,324

Do you want to talk about it?

477

00:31:10,369 --> 00:31:12,788

-No.

-Okay.

478

00:31:18,043 --> 00:31:21,421

Can you at least leave the bedbugs
and let me make you something to eat?

479

00:31:25,675 --> 00:31:26,802

[KNOCKING]

480

00:31:26,968 --> 00:31:29,429

-Emily.

-Hi, Claire.

481

00:31:29,596 --> 00:31:32,265

I stopped by your work,
they told me you're rehearsing.

482

00:31:32,432 --> 00:31:35,769

Yeah. My routine for the competition.

483

00:31:36,895 --> 00:31:39,689

Is everything okay?

My mom said she sent over--

484

00:31:39,856 --> 00:31:42,943

I got her signature.

That isn't why I'm here.

485

00:31:43,110 --> 00:31:48,115

Emily, when you filled out the application,
did you read the entire thing?

486

00:31:48,281 --> 00:31:51,701

Yeah, I mean-- I think so,
except for the promotion part.

487

00:31:51,868 --> 00:31:54,913

The application form explicitly mentions...

488

00:31:55,080 --> 00:31:58,792

...that all contestants
must be of good moral character.

489

00:32:01,378 --> 00:32:02,838

Um....

490

00:32:03,422 --> 00:32:06,842

-I'm not following.

-You should've at least mentioned it to me.

491

00:32:07,008 --> 00:32:09,803
You must have known you would make
the board apprehensive...

492

00:32:09,970 --> 00:32:13,557
...by you participating as a contestant.
More than apprehensive.

493

00:32:13,723 --> 00:32:15,642
Are you forcing me to drop out?

494

00:32:15,851 --> 00:32:19,396
We can't force you to do anything,
only encourage you.

495

00:32:19,563 --> 00:32:22,107
You don't want me in the pageant
because of who I date?

496

00:32:22,274 --> 00:32:23,733
Are you serious?

497

00:32:24,484 --> 00:32:27,696
This is about your close connection
to the Alison DiLaurentis case.

498

00:32:28,989 --> 00:32:31,450
The board is concerned
that if you participate...

499

00:32:31,616 --> 00:32:34,953
...our sponsors will drop out
to avoid any negative association.

500

00:32:39,416 --> 00:32:41,668
-Hey.
-Hey, sweetie.

501

00:32:41,835 --> 00:32:43,962
Did you hear back about a job?

502

00:32:44,129 --> 00:32:46,673

No. Not yet.

503

00:32:48,550 --> 00:32:50,135
Ted called.

504

00:32:52,471 --> 00:32:55,098
We went for a walk and talked.

505

00:32:55,265 --> 00:32:57,893
And the rest is history.

506

00:32:59,644 --> 00:33:00,937
Wow.

507

00:33:02,606 --> 00:33:05,692
Okay, that response really put
the "luke" in lukewarm.

508

00:33:05,859 --> 00:33:08,445
No, I'm happy for you.

509

00:33:08,862 --> 00:33:10,030
I'm confused.

510

00:33:10,197 --> 00:33:13,825
Aren't you the one who convinced me
to go back to Ted and ask for forgiveness?

511

00:33:14,659 --> 00:33:17,037
Look, I know. I just--

512

00:33:17,871 --> 00:33:20,916
I don't think it's fair he made you
twist in the wind so long.

513

00:33:21,082 --> 00:33:22,709
Hanna...

514

00:33:24,920 --> 00:33:27,714
...I'm glad that he took the time
to think about it.

515

00:33:29,216 --> 00:33:32,969
If he had just said "okay" right away...

516

00:33:33,136 --> 00:33:35,388
...that wouldn't have been honest.

517

00:33:36,056 --> 00:33:38,517
He needed to come to it on his own time.

518

00:33:40,101 --> 00:33:43,355
Well, didn't that make you sort of wish
you hadn't apologized?

519

00:33:43,939 --> 00:33:45,482
No.

520

00:33:46,483 --> 00:33:49,402
I feel awful about what I did
and I needed to say that.

521

00:33:50,445 --> 00:33:52,322
Not only for him to forgive me...

522

00:33:52,989 --> 00:33:55,283
...but for me to forgive myself.

523

00:33:58,912 --> 00:34:01,164
TALIA:
I really had fun.

524

00:34:01,665 --> 00:34:03,708
Thank you for everything.

525

00:34:03,875 --> 00:34:05,460
Of course.

526

00:34:08,129 --> 00:34:09,965
[INDISTINCT CHATTER]

527

00:34:12,217 --> 00:34:14,344
Talía? What are you doing?

528

00:34:14,511 --> 00:34:18,348
Just trust me, okay? I followed your lead,
now you follow mine.

529

00:34:18,515 --> 00:34:20,767
-Ms. Handelman.
-Oh, I've really gotta get going.

530

00:34:20,934 --> 00:34:25,647
Emily just wanted you to know that
she understands the board's position.

531

00:34:26,565 --> 00:34:29,401
-I'm sorry it had to come down to this.
-Me too.

532

00:34:29,568 --> 00:34:32,112
Uh, we're just concerned
that if anyone...

533

00:34:32,320 --> 00:34:36,074
...found out you wanted her to drop out
because of a friendship she has--

534

00:34:36,241 --> 00:34:38,451
That friend is on trial for murder.

535

00:34:38,618 --> 00:34:41,788
But in this country,
you're innocent until proven guilty.

536

00:34:42,330 --> 00:34:45,834
Unless the pageant judges know better
than the ones on the Supreme Court....

537

00:34:46,334 --> 00:34:47,794
Are you threatening me?

538

00:34:48,336 --> 00:34:49,713
I'm encouraging you.

539

00:34:51,673 --> 00:34:55,343
Perhaps your sponsors could make
a donation toward Emily's education.

540
00:35:08,064 --> 00:35:10,900
Did you seriously just ask her
to send me a check?

541
00:35:11,067 --> 00:35:12,402
They're not gonna do that.

542
00:35:13,778 --> 00:35:15,196
You never know.

543
00:35:20,493 --> 00:35:23,622
HANNA: Did you talk to Mike?
Does he have any idea who Varjak is?

544
00:35:24,164 --> 00:35:27,917
Uh, I can't find Mike.
He might be at a game.

545
00:35:28,084 --> 00:35:31,504
I'm looking for a schedule right now.

546
00:35:33,548 --> 00:35:35,634
Hanna, I'm gonna call you back.

547
00:35:36,718 --> 00:35:38,762
ANDREW:
Aria. You home?

548
00:35:38,928 --> 00:35:41,014
Yeah, I'm up here.

549
00:35:50,065 --> 00:35:51,274
[YELPS]

550
00:35:53,360 --> 00:35:54,736
Ow.

551
00:35:56,613 --> 00:35:59,199

What happened? Are you okay?

552

00:36:00,241 --> 00:36:01,868
Yeah.

553

00:36:02,827 --> 00:36:06,790
Ow. Yeah, I was just standing
on that thing and it broke.

554

00:36:11,961 --> 00:36:13,004
That's weird.

555

00:36:14,089 --> 00:36:15,465
What?

556

00:36:15,632 --> 00:36:17,634
The nut and bolt don't match.

557

00:36:18,593 --> 00:36:22,305
If your brother had been on this,
the weights would've crushed his skull.

558

00:36:30,105 --> 00:36:32,107
[KEYS CLICKING]

559

00:36:50,166 --> 00:36:51,543
ANDREW:
This hurt?

560

00:36:51,710 --> 00:36:52,836
[ARIA GROANS]

561

00:36:53,002 --> 00:36:54,295
Yeah. A little.

562

00:36:55,255 --> 00:36:58,925
I don't think it's broken,
but you might have a sprain.

563

00:36:59,134 --> 00:37:01,136
What were you doing on top of that thing?

564

00:37:02,887 --> 00:37:05,640
I was just grabbing something
from the board up there.

565

00:37:05,807 --> 00:37:07,934
See, that's why we need to hang out more.

566

00:37:08,101 --> 00:37:10,770
I'm basically a human stepladder.

567

00:37:10,979 --> 00:37:13,773
You know, for such a petite girl...

568

00:37:13,940 --> 00:37:16,067
...you bring a lot of chaos.

569

00:37:16,735 --> 00:37:21,197
It's not that I mind chasing down angry
bikers with a baseball bat, because, I mean...

570

00:37:21,364 --> 00:37:23,366
...I don't. I like problems.

571

00:37:23,742 --> 00:37:27,370
Math equations. Jigsaw puzzles.
Complicated girls.

572

00:37:27,537 --> 00:37:32,208
They don't scare me.
But what does scare me is the swelling.

573

00:37:32,751 --> 00:37:35,628
You might need to get a doctor
to look at this.

574

00:37:36,129 --> 00:37:38,840
Hey. It's okay.

575

00:37:40,300 --> 00:37:42,218
Here. Go to town.

576

00:37:43,845 --> 00:37:45,597
It's okay.

577

00:38:16,878 --> 00:38:18,671
[KEYS BEEPING]

578

00:38:20,965 --> 00:38:23,009
Spencer, call me as soon as you get this.

579

00:38:23,176 --> 00:38:25,553
I want you to cancel your flight home.

580

00:38:33,812 --> 00:38:35,271
[DOOR BUZZES]

581

00:38:54,290 --> 00:38:56,751
I brought you some magazines.

582

00:38:57,085 --> 00:39:00,255
But they took them.

583

00:39:01,005 --> 00:39:02,799
Yeah. Um....

584

00:39:02,966 --> 00:39:06,845
-You have to go through the canteen.
-Yeah, they told me.

585

00:39:07,011 --> 00:39:08,930
I'll do that.

586

00:39:16,312 --> 00:39:20,775
-I've been thinking about what I said to you--
-Hanna, please don't apologize.

587

00:39:22,402 --> 00:39:24,612
When I first got here...

588

00:39:24,779 --> 00:39:26,906
...I kept thinking...

589

00:39:27,073 --> 00:39:29,701
...how did this happen?

590

00:39:30,785 --> 00:39:32,704
What did I do to deserve this?

591

00:39:34,914 --> 00:39:38,209
You know, I honestly thought
that I was helping you guys.

592

00:39:38,877 --> 00:39:41,170
Telling you what to wear.

593

00:39:41,337 --> 00:39:44,048
How to act. Who to like.

594

00:39:46,009 --> 00:39:50,555
And when you stopped listening,
I found new people who would.

595

00:39:53,057 --> 00:39:54,934
But being here...

596

00:39:56,519 --> 00:39:58,813
...no one listens to me.

597

00:40:00,106 --> 00:40:05,403
I can't even decide
what to wear or what to eat.

598

00:40:07,614 --> 00:40:09,741
Or when to shower.

599

00:40:10,950 --> 00:40:13,453
I'm told everything.

600

00:40:13,953 --> 00:40:15,371
Everything's an order.

601

00:40:16,706 --> 00:40:18,333
And I never realized...

602

00:40:19,959 --> 00:40:22,253
...how bad that felt.

603

00:40:22,837 --> 00:40:24,797
To be on the other side of that.

604

00:40:24,964 --> 00:40:28,426
So I'm sorry.

605

00:40:35,642 --> 00:40:38,353
Do you think that we could start over?

606

00:40:41,648 --> 00:40:43,232
I don't know.

607

00:40:46,861 --> 00:40:49,030
But we could try.

608

00:40:51,741 --> 00:40:54,410
But only if you're honest with us.

609

00:40:54,577 --> 00:40:56,245
About everything.

610

00:41:00,124 --> 00:41:01,793
Okay.

611

00:41:02,961 --> 00:41:04,879
Alison...

612

00:41:06,130 --> 00:41:07,966
...who is Varjak?



Pretty Little Liars



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.